

Inden udløbet af den i artikel 188 omhandlede periode træffer Ministerrådet afgørelse om anvendelsen af eventuelt overskydende dele af det samlede beløb, der er omhandlet i denne artikel.

ARTIKEL 52

Lande, som er berettigede dertil i henhold til artikel 53, har adgang til de finansieringsmidler, der er til rådighed i forbindelse med den i artikel 51 omhandlede særlige facilitet, såfremt der for et produkt omfattet af artikel 50, og som udføres til Fællesskabet, konstateres eller i de følgende måneder kan forventes en så betydelig nedgang i deres produktions- eller eksportkapacitet eller i deres eksportindtægter, at de pågældende AVS-staters udviklingspolitik i alvorlig grad påvirkes heraf, ved at en i øvrigt levedygtig og økonomisk produktions rentabilitet bringes så alvorligt i fare, at det ikke længere er muligt i normalt omfang at forny og vedligeholde produktionsapparatet eller at genoprette eller opretholde eksportkapaciteten.

Adgang til disse finansieringsmidler gives ligeledes, såfremt der indtræffer eller kan forventes en betydelig nedgang i produktions- eller eksportkapaciteten som følge af uheld og alvorlige tekniske forstyrrelser eller alvorlige indenrigs- eller udenrigspolitiske begivenheder.

Ved en betydelig nedgang i produktions- eller eksportkapaciteten forstås et fald på 10%.